

# ŽENSKÁ HLÍDKA. ŘÍDÍ M. BUREŠOVÁ.

## ŠKOLA A DOMOV.

Každý nepředpojatý pozorovatel výchovateleckoškolních přičinů ku poznání, že tato dva činitele — škola a domov — pojí se navzájem tou měrou, že snaha jednoho nedá se myslet bez podpory druhého, že ve své výchovné práci se podporují a vzájemně doplňují. Ve skutečnosti však ve vzájemnosti této jeví se žusto tolik neshod, ano i protiv, a to na škodu mládeže, že nutno na ně stále upozorňovati.

Domov, rodina domáhá se vším právem toho, aby škola dítky nejen vychovávala, ale i potřebnými vědomostmi obohacovala a to tím více, protože je jedině opravdovým a účelně řízeným vzděláváním možno sobě jistou existenci opatřiti. Má-li však toto nutně dílo opravdového vzdělání korunováno býti žádoucím úspěchem, je nutno, aby škola a domov v harmonickém souladu je prováděly.

Výchova počíná v rodině, určitě tvárnosti musí nabýti ve škole a dokončení dostává se jí ve veřejném životě. Jenom tam, kde v rodině jeví se pořádek života, cit pro pravdu a právo, vloží se v srdce utlučeného semeno sporádného života, které ve škole možno vypěstovati ve strom šlechtěného po vyhl. v jehož stínu ve mnohých svýchlehl životů dostává se člověku opravdové ochrany, pomocí a oddechu. Naproti tomu rodina neurválá, nestřídná, nemající citu pro povinnosti, pro právo a spravedlnost, pěstuje v útlu stdu svých svěcených veškeré občanské nečnosti, jejich vřeholem jest soheetví, pokrytectví a prospěchářství, které tak mnohou šlechtěnou myšlenku ubíjí.

Tak rodina svým jednáním může položit hned v útlu mládí záklád ku budoucímu blahu svých dětí, ale může býti také příčinou jejich budoucí zkázy. Útlý duch dětský přistupen právě tak tomu dobru jako zlu. Musí proto otec i matka vystříhati se všeho, co by jen z dluho mohlo dítě svádět k těmto nerostem. Když pak rodina takto připravené dítky odevzdá škole, když výchovnou snahu školy a učitele přátelským stykem a ochotnou podporou učitelstva bude stále míti na zřeteli, tu dá se snadno odvoditi, že takto vedené dítky stanou se nejen radostí rodičů, chlubou učitele, ale i okrasou celého národa. Nutno proto, aby rodiče a občané ve své škole spatřovali nikoli břemeno, kterého se nelze sprostiti, ale činitele, které se svým snaživým a obětavým učitelstvem jeví se nejen nejnutnější potřebou, ale i nejvyšším dobrodincem lidstva vůbec. Musí se přijíti ku poznání, že náklad věnovaný na školství jest jistina, která uložena jest na tak vysoké úroky, kterých žádný penězičnický útav ani jakýkoliv podnik poskytnouti nemůže. Vždyť vzdělání, tof onen nesmírný poklad, který nelze odčítati, který ani ohn ani jiný zivél nemůže zkazit, ale které řád, ne spravováno, vede ku blahobytu, spokojenosti a ku šlechtěnému životu. Necht proto rodina a škola jsou stále svornými a vydatnými činiteli ku vzdělání naší mládeže a tím k zabezpečení jejího lepšího bytí.

domov správně řízené, jsou nutné a nezbytné pro budoucnost národa.

## Navštívili ředitelku Ženské Hlídky.

Podzimní slav. Ak-Sar-Ben je již ukončena a to velice šťastně. Počasí bylo krásné jako na zakázku, tak že každý, kdo do Omahy zavítal, se dobře pobavil.

Tak též i my jsme se pobavili, neb jsme zde měli mnoho vzácných hostů. Předně mně navštívila sestra Šmídová se synem Otton z Verdigre, Neb. Na to nás poctil návštěvou náš dobrý přítel a ředitel Dakotské odbočky, pan Ant. Hájek z Tyndall, S. D., s kterým jsme se skutečně přátelsky pobavili. Slibil nám, že podruhé přiveze s sebou též svoji paní. Tentokrát zase jako loni přivezl s sebou hodné tři beliky nejstarší sladkostí a to jeden každému z Přibylů a jeden nám, neb pan Hájek chová mnoho útů věel. A ty se letos obzvláště těmily. Srděčné díky! Budeme se ještě dlouho s svým starým oblizovatí po medu, neb on též rád hodně sladkě. V pátek zavítala do města našeho všeobecně známá dopisovatelka Pokroku a Ženské Hlídky, pani Františka Otoupalíková z David City, Neb. a v průvodu pí. Ant. Vitámvásová též i nás navštívila. Velice nás potěšila návštěva naší dávné přítelkyně a neuvávné pracovnice. S ní též přejeli její dvě mladší dítky, synáček a deeraška. Před tím zde byla návštěvou její starší deeraška s bratrem. Paní Otoupalíková po čas svého pobytu v Omaze, byla hostem pí. Ant. Vitámvásová a Fr. Hynkové. V pondělí jsme měli to potěšení se s ní opět sejtí, jakož i s pí. Ant. Vitámvásovou a pí. H. Donátovou na hostině u pí. F. Vančurové, kde jsme se vskutku přátelsky pobavily. Pani Donátová jest bývalá osadnice z Plattsmouth stejně jako pí. Vitámvásová později z David City. Obě pani jsou zde mezi námi nyní usazený a doufáme, že se jim v Omaze bude více líbit, až se trochu seznámí. Jest nám jen líto, že pí. Otoupalíková má tolik známostí nejen zde, ale i v South Omaze, tak že byla neustále v proudu. Pani Otoupalíková řídí Hotel sama v David City již po více roků od doby, co jí manžel zezemřel, a dosud je ještě čilá. Bude, mo se těšit zase na brzkou její návštěvu. (Zvláště redaktor, který byl opravdu velmi mile překvapen pěkným dárkem, jimž si náš vzpomněla, a pak i slibem, který mu připověděla do nejbližší budoucnosti. Splní jej? Pozn. red.)

## Bedřiška Novotná z Denton, Neb.

— Ctěná redaktorko a drahé sestry! — Dnes chci rozprávět zase o našich mužích a zde uvedu čtyry rozdílné druhy. Vy pak, spánlé čtenářky, zpytujte a pak samy sdělte, který muž jest statečným a galantním a který jest nejopovržlivějším. Znám muže, kteří se v mládí žen, by se jim lépe hospodářilo a aby nemuseli vše komat sami. Ale běda! Při té největší námaze a úmoru práci ženině, stále se jim zdá, že se moc nadřou a že mají ještě více starostí o děti. Škoda toho stavu svobolného. "Ty jmeno si aspoň mohli dobře zastatít s toukou! Takhle však abychom se jen dých a to jen pro to nomoblo." Jeho manželka hyne ztím v práci a přemázená starostí a vyslání. Tím hůře, nechtějí ona sama pracovat. "Já kor nebudu a — basta! Vždyť ani nevrši!" Běda takové ženě, když není co! Ale a to se mnozí muž nestarají, a vaří a při dom a v dom! A co když pan domu domo kleje u prásného stolu a studentů klámen, a pláčících dětí! Zna jesto rychle hleď kde jaký spouštělý klásek, by mohla fene opřít, aby se to dábýtě poměkút tam zřelice. Ztím rostoucí pan jí vyvíti a domu a kuho potká, každěmu se stáje na to, jaký má smůl. Ani želo se mu př nevavřít. Draho drahky a pani! Stačí o tomhle smat. Jímam připrábnu jest muž povahy pánové a přběně. Takový se dlouho nečlá. Youm se smutí, že se nemohé obemé. Říká se: "Běda té, která ho dostane!" "On

střádá, až vypočítá, že by jeho žena byla v pohodlí. Potom se žení a ve všem vládne přísně. Ženy si váží a etí ji, neb si jí bral v úmyslu o ní se starat. On jde do práce, vše je v pořádku a zaopatřeno, tak že manželka není ničím bezúčelně unavována. Ona v lečem může vypomeci, místo by sama hobilá prisata. Veselé záři a žeká s obědem na svého manžela. Ten se doma oblaží a znovu v blažerých myšlenkách ubírá se dále. Tak ve svém domově cítí se zabraným, že málo pozornosti věnuje lidem, s kterými se stýká. Nedá jim nikdy slovo pomůvky na svou paní, aby z toho většina lidu měla radost. Takový muž jest méně lidem milován, ale za to ženou přímo zbožňován. Třetím druhem je ten, který ženě se dle zvyku, když se všichni žen. Dle toho taky jeho domácnost vypadá. "Vždyt tamhle ti to dělali takhle, tak já to taky tak udělám. Co říkáš, stará?" "No, jak chceš!" Starý se opil. No, nie to nedělá! Vždyt jini se taky opjí. Se starou se shádají. I to nie není! Co pak druzi se nehádají? "Nu, máš pravdu... Pojď a dáme si pusu a neřkejme to. Všichni by se nám smáli. A cekněš-li, tak ti hubu rozbíjí." V čtvrtém případě muž řídí by bezkou, ale ona je marnivá. Hospodářka zase není hezká. Když pak přebere všecky, jest tak u konce se všemi a nevybral žádnou. Čeká... "Ach, ta je krásná a hospodářská! Tu si vezmu. Ale běda! Ona ani na mě okem nevzhledne." Vzdýchá pak, pláče, kvílí a mříká, ale konečně některý šťastnější se nachomytne a to jeho potěšení dostane a jest zase konec všemu. Konečně jest spokojen a uči se znát staromládenecký život. Jest ještě mnoho rozdílných mužů ve všelijakých malémkostech. Někteří se spokojí pouze, když manželka mu dobře vaří a celou domácnost drží v čistotě a je si jist, že toho má dost. Jiní zase se spokojí s vařím jídel, jen když nemusí mít sam starost o domácnost. O tu nebere vůbec žádný zájem, ať jest vše třeba vzhůru nohama, jen když se má za co napít. O to pak musí manželka více pracovat.

**Antonie Vitámvásová**, Omaha, Neb. Z dlouhé chvíle si chei s vámi zase pohovořít. Vskutku zde nemám mnoho látky ku psaní. Pi. Kulíková píše o zpěvu, kdežto já bych zase psala o pláči aneb, jak se řekne, o smúle. Doufám, že víte, co je smúla. Raději tedy o ní ani nezačínat. Vím, že mnohá z vás řekne: "To osud ví, co s ní je, že je nespokojená!" Avšak kdybyste věděla mnohá z vás, co je to být v mé kúži Věru, je jsem již chtěla jít do David City pěšky. Ale že je tu teď rodina Kučerova, tedy to ještě odložím. Když vám tedy povědětí něco o úslužnosti některých pánu obchodníkú. Doufám, že pí. Otoupalíková nepřede za pravdu, kdyby nikdo jiný, neb měla tuťž smúlu. Jak byste se asi, čítily, milé dámy, kdybyste tak chodily s penězi v ruce a nemohly nie koupit. Myslím totiž směnky. Tak se to dělo nám. Konečně, když již jsme tu dva měsíce, tedy si mysliím, že nás jakž takž trochu znaji. Potřebovala jsem dollar jako solí. Vzal jsem tedy útočité na líb ulici. Vždyt mně již přeco znaji. Koupím něco a zaplatím bankovním klérkem systematickým draftem. Avšak nastojte! Pšs, včerohu tu, že jsem poslupala směnku před kaslekom, byla jsem v poslezení, dotýpná shobna se mne několikráte ptala, jsou-li na tom srážky. Povidám: "Tmáte čísti. Já však myslím, že nejsou." Přišel tedy pan utec, vzal papír do ruky, prohlédl uš i papír a zase se ptal, jsou-li na tom srážky. Povidám: "Pše, u mite dít, ale já nenpřím." Jeli koř pak pan utec si mě tak nepošté prohlédl, řekla jsem: "Tu máš žlo a já půjdu, odkud jsem přišla!" Mysliím jsem si: "kdyby pan utec píchl na polovaje a on mě sňchal i s mým \$14.00 draftem, který jsem nomohla změnit? Věru se dívám, jak mnoho lidí propde vyřít žloky a tak málo si o směnách ať jí o smenkách bankovav a o srážkách váte. Konečně jsem vavla útočité k panu E. Černáhozí, jenž má pomohi s býrnými bezvě vřeho prohlédl a strachu. Diky! K včm pájdu chápyky. Nečlovím se tučk, neb se

staly všelijaké podvody; avšak nerozumět draftu, nad tím jsem se pozastavila. Pi. Otoupalíková jsem se jen smála, když se jí ta smúla chytla, povídám: "Holenku, vy se tu v těch baňkorách musíte učít ehořit, neb na nás venkovany zde pohlízejí trochu nescně." Vím, že je vás hodně, co to nevíte, tedy, kdo jsi tu neznamý, neber s sebou směnky, nýbrž peníze. Teď zase jsme potřebovali správkú obuvi. Narovněm si tedy plný kořík střeveň a jdu hlelat — s odpuštěním — ševce. Přijdu tam a ona tma. Ptám se tedy, je-li tam obuvnická dílna. "Ano," odpoví mně pani, "ale máme svátky. Přijď pozetří!" Aha, žilo — a jdu domů. Druhý den ráno jsem šla hlelat zase a konečně jsem našla pana Eliáše. Nevím, je-li pan Eliáš bratr můj aneb mého zemřelého otce. Jedno neb druhé, ale musí přý dnes pomoci mémé práť. Má toho moe, tak to spraví zítra. Toť aspoň muž! Kolik jich řekne, že musí ženě pomoci? Kolik? Mého obyčejně nee boři, jak mně má s něčím pomoci? Pověděla jsem vám tedy svou omázkou smúlu. Na shledanou později.

**Houby se sardelemi.** Oešti náležité a rozkrájej na drohno tolik hub, co potřebuješ Rozpal kus másla a můžeš přidat dvě lžice tabulového oleje. (Kdo nemá olej pád, může dát jen másla.) Dej do toho dvě očištěné sardele, rozetřené na drohno, trochu rozsekané zelené petržele, štipec soli a pepře. To když se zpění, dáj se do toho houby; posleže se k tomu přidá šťáva z jednoho citronu a duší se to, až to docela změkne. Pak houby urovnej na talíř a posyp je strouhanou smaženou žemličkou.

**Smišený salát.** Fsokej okurky, rajská jablíčka, cereal a jablka, aby bylo každého s půl koflíku, a zelené pepře, cibule a řetkve, aby byla malá kávovalá lžice každého. Vše dobře promiechej se salátovou omáčkou (Salad dressing) a vlož vždy lžici na lístek salátu na každý talíř. Omáčka se dělá takto: Rozmiechej dvě vejce, jeden koflík oeta, kávovou lžici soli, žďibeč papriky, půl koflíku cukru a čtvrt koflíku rozehřátého másla. Dej to na kamna a miechej stále, až zhounste; pak nech vystydnout. Je-li omáčka moc hustá, může se rozředít buď smetanou neb dobrým olivovým olejem. Též se může připravit z vařených žlutokú, jež dlužno dobře utřít s kouskem másla, a pak přidat hořčice a oeta a cukru dle chuti. Též i smetanu se může přidat.

**Dr. F. J. Kálal,** český lékař a ranhojčí. Úřadovna v Karbch bloku, číslo po kole 207. — Tel. Doug. 1761. \*hodn. hodiny: Od 11. do 1. odpoledne od 2. do 4. hod. odpol. bydlí: 2804 Chicago St., Omaha, Neb. Své pacienty neoznamují ani v časopi sech, ani ústně.

**Dr. F. A. Sedláček** OMAHA, NEB. ÚŘADOVNA: 1279 So. 13th Street proti Hotelu Prague. — Tel. Red 4612. RESIDENCE: 1431 So. 11th Street — Tel. Douglas 4786. Depozitná a Dr. Allison v nemocnicích. V ÚŘADOVNĚ od 1 do 4 hod. odpol. V neděli od 9 do 11 hod. dopol.

**Frank Mach** virtuos na housle. Studio v Boyd's Theatre — Hráj. pokaže 50c. — Přihlásky zasl. buď ve studiu nebo v 4. bydl. 6. 2224 1st St. — Tel. Red 1627. Vyučuje dle metody prof. Ševčíka a jiných mistrů. Zařídění kým všemže vyhoví požadovk.

**John J. Ostronič** plombařství, zavádění páry a plynu. 1414 So. 13. St., Omaha, Neb. Zřizování parních ohřevných systémů ve všech budovách, kúž, kancel. a v. držitelství, kúž, kancel. a v. držitelství, kúž, kancel. a v. držitelství. Telefon Tím 1299.

**Mayer HONORBIT**  
jsou nejvzáhlednější a nejmůdnější, jaké vůbec vám lze kdy odězati k nošení. — střevice, jež jsou nejen stylové a moderní, ale které jsou i pro své jakosti při nošení daleko lepší než střevice jinde koupené za stejnou cenu.  
**Mayer Honorbit střevice pro muže**  
jsou dělány tak, aby poskytl dobrú službu. Uchovají svůj tvar a styl, poněvadž jsou dobře dělány. Vkusné svrsky, silné podběhy, pečlivá práce, to vše je při Mayer Honorbit střevicech. Jsou dělány na počest a proto i jejich jmno. Cheste li střevice nejvč. si hodnoty, ptejte se po Mayer Honorbit střevicech.  
Abyste byli jisti, prováděte se, je-li na podošvi Mayerova ochrana známka. Nemají-li je, vaše obchodní ptejte přímo nam.  
Zdarma — Pošlete-li nám adresovanou, jenž nemá vaše střevice, položíte vám zdarma a vyloučením přísné povahy každý One Washington Delaware Leading Lady shoes. Martu Washington střevice, Yorku moderní Sport at More do školy a Mays. řevy střevice do práce. F. Mayer Boot & Shoe Co., Milwaukee, Wis.

**COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE**  
Dr. E. C. COLLINS zakládátel.  
**DOBROVOLNÁ VÝSTRAHA!**  
CHRAŇTE SE, lékařú kteří se vyskytují jak houby a kteří se samozválně ohlašujú za známých učencú. Ba jistou tak daleko že ohlášují LZIVE věci a dávají si tituly které v naší zemí Americe neexistují. Aby obloh našich krajanů Zechlo, na nespřávnou cestu přivedli, dávají jim výstrahu, aby se chránili nemocne a instutú jako by tito pocházeli z nesvědomitých lidí. Je to obyčejné, že jen sloděj myslí si že každý krade.  
NEZÁLEŽÍ na jakou nemoc trpíte, novon neb zastaralou obřate se na volkých učencú lékařú Collins N. Y. Medical Institute, kteří vyřeží více lidí než druzí lékařú spatřejí.  
Tito slavní lékařú, léčí každý nemoc novon, neb zastaralou, poněvadž každý případ nemoece je vzati při osobní opatření, a předepauné jsou neobyčejny, pohybovalné léky pro Vás, které vyřeží tisíce a tisíce takovch případů jako jest Váš.  
ZDARMA! Nezáleží na tom co Vám schází, ptejte ihned v své mateřské řeci "Česko", aneb osobně navštívte naše lékařú, které Vás prohlédnou úplně zdarma.  
Zašlete deset centů v známkách a obřežíte slavnou knihu "Válec ku Zdraví", úplné zdarma. Pište dues k Dr. S. E. Hyndman Med. Director of  
**The Collins N. Y. Medical Institute**  
140 W. 34th Street - New York City.  
Úřední hodiny: Denně od 10 ráno do 6 polední. V Neděli a svátky od 10 do 1. Také Úterý a v Pátek večer od 7-8.

**WILLOW SPRINGS DISTILLERY.**  
**GOLDEN SHEAF WHISKEY** STRICTLY PURE  
**BOTTLED IN BOND** under supervision of the U.S. Government by STANDARD DISTILLING & DISTRIBUTING CO. — DIST. OF NEB.

**Storz** TRIUMPH BEER The Highest Quality  
STORZ BREWING CO. CHAS. STORZ, 1827-29 Sherman Ave. OMAHA, NEBRASKA

**SEVERO-NĚMECKÝ LLOYD**  
Previdelák poštovní a přepravovací depota  
**z Baltimore do Brémen** přímo po svých dvostranných poštovních pranicích od 1,000 do 10,000 tun nosnosti.  
Rhein, Main, Neckar, Cassel, Breslau, Köln, Hannover, Frankfurt, Brandenburg, Chemnitz.  
**II. kajuta z Baltimore do Brémen od \$55.00 nahoru.**  
Tyto parníky mají pouze jednu třídú kajut, která označena jest jako II. kajuta.  
Vše jmennované parníky jsou vřicovné, vřicovné šlechtově a s nejvyšší rychlostí, přikojú kajutú se palubou. Elektrické osvětlení ve všech prostorách.  
Díky hojným podnikáři generální ložnatel:  
anež jejich zastupuj v sem:  
A. SCHUMACHER & CO., No. 7 R. Gay St., Baltimore, Md.  
H. CLAUBENIUS & CO., 95 Dearborn Str., Chicago, Illinois.